



BOOM

MOBILE SPEAKER

EN

**PORTABLE SOUND SYSTEM
USER MANUAL**

LV

**PORTATĪVA SKAŅAS SISTĒMA
LIETOŠANAS INSTRUKCIJA**

LT

**PORTATYVINĖ GARSO SISTEMA
NAUDOJIMO INSTRUKCIJA**

EE

**KAASASKANTAV HELISÜSTEEM
KASUTUSJUHEND**

RU

**ПОРТАТИВНАЯ АУДИОСИСТЕМА
ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ**

Thank you for your purchase

USER INSTRUCTION

GENERAL SAFETY RULES

- Before using this product carefully read this instruction and retain it in a safe place together with the sales receipt, free service requisition form and, if possible, the wrapping.
- Use the device for the designated purposes only and in a manner indicated in the instruction. The device is designated for domestic use, not for commercial purposes.
- Do not use the device in the rain, in humid places or near water. Do not expose the device to dust, heat, direct sunlight, high humidity (never put the device into water or other liquids) and sharp strokes. Do not touch the device with wet hands.
- Check the device and charger regularly. If you notice any visible defects, contact an authorised service centre for repairs.

ATTENTION! For safety reasons, do not let children play with the device, charger or packaging materials (film, foam, cardboard, etc.). Hazard of choking and suffocation!

DESCRIPTION

MP3 player supports listening to music from a USB flash memory or microSD / microSDHC memory cards containing recorded MP3 tracks.

With the use of microphones, you can organise KARAOKE signing events or make voice recordings. The device can be connected to a guitar with a silencer.

Analogue audio signal input ensures playback from MP3/MP4 player, smartphone, tablet PC, portable computer/personal computer, CD player, etc.

Digital FM radio receiver ensures registration of received radio station frequencies in the memory.

The rechargeable battery can be charged using a mains adapter or a 9V DC power source.

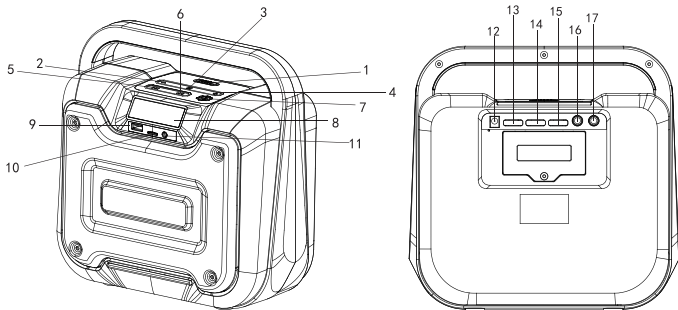
The efficient speaker ensures powerful sound with small energy consumption.

Included in the kit are:

- TOMIG BOOM
- Charger
- Operating manual in 5 languages

FUNCTIONS

- Sound system with USB flash memory, microSD and microSDHC cards, linear inputs, 3.5mm microphone and 6.3mm guitar/microphone sockets.
- Reads microSD / microSDHC cards and USB flash memory records in MP3 format.
- Saves records to microSD / microSDHC cards or USB flash memory.
- Display shows selected operating mode.
- Full FM range overlay (87.5 - 108.0 MHz) with LED symbol display.
- After restarting renews frequency, composition and volume.
- Lithium battery ensures independent use of the device.
- Stylish and attractive design, LED lighting with rhythmic colour effects.



Control panel

PREPARATION (See component numbers on the picture)**Charging the battery:**

Insert the supplied adapter cable plug into the device's DC 9V (13) socket. A red charging mode indicator will light up on the display.

The battery must be charged for approximately 2-3 hours. When the battery is fully charged, the indicator will go out.

NOTE: If the device is powered on at the time of charging, the time of charging is longer.

USING THE DEVICE**Switching on:**

To turn the device on, set the main **OFF•ON•LIGHTS** switch (1) to position **ON**.

Volume and tone control:

Press and lightly hold button [+] (2) or [-] (4) to turn the volume up or down.

Change the low frequency (bass) level by turning the button **+BASS-** (13).

Playing MP3 files:

1. Insert USB or microSD (TF Card) memory card containing MP3 recordings.

IMPORTANT: For the proper functioning of the memory card, be sure to insert a memory card or USB flash drive before switching on the device by using the **OFF•ON•LIGHTS** switch (1) **ON**. Do not insert or remove the memory card or USB flash drive while the device is in operation. Inserting or removing a memory card or USB flash drive while the device is in operation may cause loss of information and/or damage the equipment!

IMPORTANT: Put the microSD memory card in by holding it straight and with the golden contacts downwards. Inserting a memory card the wrong way or at an angle may damage contacts or cause the memory card to get stuck.

If the memory card is not inserted into the socket all the way until it clicks, data may not be readable.

2. Turn on the device by using **OFF•ON•LIGHTS** switch (1). MP3 playback will begin.
 - If you have previously used another mode ("bLUE", "AUH"), press **[M]** (3) to select the MP3 mode (in "USB/TF").
 - Press **[▶|]** (7) if you wish to turn on the Pause mode - playback will be stopped.
 - If you press the button **[▶|]** (7) again, playback will be resumed from where it was stopped.
 - Selecting the next or previous track:
 - Briefly press **[▶▶]** (7) to fast-forward.
 - Briefly press **[◀◀]** (5) to fast-backward.
3. After listening to recordings, press **[▶|]** (7).
4. Turn the device off by moving the main switch **OFF•ON•LIGHTS** (1) to position ON.
5. Remove memory card.

Playback of the analogue signal from external source:

1. Put in the cable plug found in the set in the round 3.5 mm jack (11), put the other cable plug in the source (for example, smartphone, tablet PC, MP3/MP4 player, etc.) **LINE OUT** or earphone jack.
2. Switch on the device and with the button **[M]** (3) choose the mode "AUH".
3. Adjust volume.


Bluetooth wireless connection:

NOTES:

- Bluetooth is a technology that uses radio waves to wirelessly connect devices located within a close range of each other.
- Since there are many different manufacturers, models and software versions, complete functionality cannot be guaranteed.

1. Device pairing via NFC (for devices with the NFC function)

INFO: Devices can be paired instantly by using the NFC function.

- a. Turn on BOOM and select the "bLUE" mode.
- b. Activate the NFC function on your mobile device.
- c. Very slowly move the mobile device closely over the BOOM NFC symbol () , until you hear a signal and the mobile device receives a confirmation message.

INFO: Not all smartphones have the NFC function.

2. Device pairing (for devices without the NFC function)

- a. Make sure that the Bluetooth function is activated on your mobile device (e.g. smartphone).
To do this, refer to your mobile device's manual.
- b. Turn on the device by using the **OFF•ON•LIGHTS** switch (1).
- c. Press the **[M]** button (3). Turn on Bluetooth mode - the word "BT" will begin to flash on the display.

BOOM is now attempting to connect to the device with which it was previously paired. If BOOM finds the paired device, a signal will sound and the word "BT" will stop flashing on the display. If the paired device is not found, BOOM is ready to be paired with another device.

d. Find the Bluetooth menu on your mobile device and register the device on your mobile device. To do this, refer to your mobile device's manual. Information should appear on your mobile device's display regarding the paired device (BT ID) with the name BOOM.

e. If password is requested, enter "0000" (or another depending on the model or software version of you mobile device).

INFO: Use the mobile device's controls to select the piece and play mode and set the start volume (see the mobile device's user manual). You can adjust the volume with BOOM volume button (2) or by pressing keys [-] (2), [+] (4).

3. Re-Connecting via Bluetooth

a. Activate the Bluetooth feature on your mobile device.

b. Turn on BOOM and select the mode "bBLUE".

c. If your mobile was paired only with BOOM, the connection will be established automatically. If your mobile device was paired with a number of other devices, connecting to BOOM must be carried out manually.

NOTES:

- Depending on the playback device manufacturer, re-registration may be required (PAIRING).
- If you experience any problems connecting to the device, deactivate WiFi and mobile data features on your device.
- Bluetooth compatibility cannot be guaranteed for devices (e.g. mobile phones), which will be produced in the future.
- To ensure optimum connection, make sure your device's battery is fully charged.
- Some mobile devices have a power-saving mode. Deactivate the power-saving mode, as it may cause problems in the transmission of data in the Bluetooth mode.

Reception of FM radio stations:

1. If FM radio frequency numbers (e.g. "87.5") are displayed, it means that radio mode is on (if name of another mode is displayed, turn the radio mode on by pressing button [M] (3)).

2. Press button [▶|] (7) and hold pressed for 1 second, range scanning and registration of radio station frequencies in the memory will start - the frequency on display will change and the number of the found transmitter memory cell will shortly appear (for example, "P02") and a short fragment of broadcast will be played back.

To stop scanning the FM radio stations, press the button [▶|] (7).

When scanning of FM radio stations is done, broadcast of the radio station found first ("P01") will be played back.

3. By shortly pressing the button [◀◀] (5) or [▶▶] (6), choose any of the fixed stations in the memory.

4. Adjust volume.

Connecting a microphone:

1. Turn off the device.
2. Turn the volume control switch of the microphone **-MIC VOL+** (14) to minimum.
3. Plug the 6.3 mm plug of the dynamic microphone into the microphone slot MIC (16) (microphone is not included).

IMPORTANT: Move the dynamic microphone switch to the ON position.

4. Turn on the device by using the **OFF•ON•LIGHTS** switch (1).
5. Speak into the microphone and set the necessary volume level with the control switch **-MIC VOL+** (14).

Connecting a guitar:

The device can be connected to a guitar with a silencer.

1. Turn off the device.
2. Turn the volume control switch of the guitar **-GUIT VOL+** (15) to minimum.
3. Insert the guitar plug into the socket **GUITAR** (17) .
4. Turn on the device by using the **OFF•ON•LIGHTS** switch (1).
5. Play the guitar and set the necessary volume level with the control switch **-GUIT VOL+** (15).

Karaoke function:

To use the karaoke function, you must first connect the microphone, as described under 'Connecting a microphone' and insert a USB flash drive or memory card with pre-recorded music (you can also use a mobile device with a Bluetooth connection or another external music player, which is connected to the socket (11), as a music source).

1. Turn on the device by using the **OFF•ON•LIGHTS** switch (1).
2. Press **[M]** button (3) to select the MP3 music source (USB/TF-BLUE-AUH-Radio).
3. Adjust the volume level of music and microphone with buttons [-] (2), [+] (4) and **-MIC VOL+** (14).

When using Bluetooth (bLUE) or AUH mode, also adjust volume on your mobile device or external player.

Lighting effects:

If the main switch (1) is in position LIGHTS, the front panel of the device is lighted up with multi-coloured LEDs.

If you want to switch the lighting effects off, move the main switch (1) to middle position **ON**.

PROVISIONS FOR PROPER USE

This is a complex device and it must be treated carefully. For device to serve for a long time and trustworthy, please take into consideration the following:

1. Do not place the device in a very hot place (over 40°C). In heat, electronic devices and batteries damage faster and plastic details can even become deformed.
2. make sure the device is not in contact with water and any other liquids.
3. Do not draw the device near powerful sources of electric field and static electricity.
4. Do not arbitrarily open the device and repair it.
5. Do not insert non-standard, unqualified or broken spare parts, accessories, batteries in the device.

6. If the device is brought from cold into a warm room, do not switch it on, but allow dewy details to get dry for approximately two hours.
7. Do not allow unqualified persons to open the device.
8. Protect the device from blows, falls and powerful vibrations.
9. If the device has got wet, switch it off, wipe it and let it dry for at least 24 hours in a warm place.

CLEANING

Clean the device with soft, dry or slightly wet cloth, use no solvents (petrol, acetone, spirit etc.) for cleaning.

Do not use any abrasive or caustic cleaning agents. After cleaning, carefully dry the device.

Technical data

Functions:	USB and microSD card socket, dynamic microphone/guitar 6.3 mm input, linear 3.5 mm output, FM radio 87.5 - 108 MHz
Wireless connectivity:	Bluetooth V2.1 + EDR NFC
Speaker:	5.25" (133,4mm)
Output power:	RMS: 9W MAX: 18W PMPO: 72W
Playback freq. range:	90Hz - 20kHz
Signal/noise ratio:	>60 dB
Charging power supply:	9V, 0,8A, direct current
Battery:	Li-ion 7.4V, 1800 mAh
Battery operation time*:	≥ 10 hours
Playback file format:	MP3
Temperature of environment:	0°C to 40°C
Relative humidity of environment:	20% - 90%
Size:	280 x 140 x 275 mm
Weight:	1,94 kg

*measurement done by 50% volume and the result is approximate (depends on flash construction and recording content).

Technical changes are possible.

Let's conserve the environment! Don't trash this device together with other garbage, but bring it to the official recycling collection point.



Duplication of this instruction for commercial purposes is not allowed.

Mēs pateicamies Jums par veikto pirkumu

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

VISPĀRĒJIE DROŠĪBAS NOTEIKUMI

- Pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet šo instrukciju un noglabājiet to drošā vietā kopā ar kases čeku, bezmaksas servisa pieteikuma formu un, ja iespējams, iepakojumu.
- Izmantojiet ierīci tikai paredzētajiem mērķiem un instrukcijā norādītajā veidā. Ierīce paredzēta lietošanai mājāsaimniecībā, ne komerciālai izmantošanai.
- Nelietojiet ierīci lietū, mitrās vietās vai tiešā ūdens tuvumā. Sargājiet to no neīrūmjiem, karstuma, tiešiem saules stariem, mitruma (nekad neiemērciet ierīci ūdenī vai kādā citā šķidrumā) un asiem triecieniem. Nepieskarieties ierīcei ar mitrām rokām.
- Regulāri apskatiet ierīci un lādētāju. Ja ir redzami bojājumi, neieslēdziet ierīci, bet vērsieties autorizētā servisā, lai novērstu bojājumus.

UZMANĪBU: drošības apsvērumu dēļ neļaujiet bērniem rotaļāties ar ierīci, lādētāju un ar iesaiņojuma materiāliem (plēvi, putuplastu, kartonu u.c.). Aizrīšanās, nosmakšanas draudi!

APRAKSTS

MP3 atskaņotājs nodrošina mūzikas klausīšanos no USB zibatmiņas vai microSD, microSDHC atmiņas kartes, kurā ierakstīti MP3 formāta skaņdarbi.

Izmantojot mikrofonus, varat organizēt KARAOKE dziedāšanas pasākumus vai diktofona ierakstus. Ierīcei var pieslēgt ģitāru ar skaņas noņēmēju.

Analogā audio signāla ieeja nodrošina atskaņošanu no MP3/MP4 pleijera, viedtālruna, planšetdatora, portatīvā/personālā datora, CD atskaņotāja u.c.

Digitālais FM radiouztvērējs nodrošina uztverto radiostaciju frekvenču automātisku ierakstīšanu atmiņā.

Akumulatora bateriju var uzlādēt no maiņstrāvas tīkla adaptera vai 9V līdztāvas avota.

Efektīvs skaļrunis nodrošina jaudīgu skaņu ar mazu enerģijas patēriņu.

Komplektācija:

- TOMIG BOOM
- Lādētājs
- Lietošanas instrukcija 5 valodās

FUNKCIJAS

- Skaņas sistēma aprīkota ar USB zibatmiņas, microSD, microSDHC kartes, lineārās ieejas, 3,5mm mikroфона un 6,3mm ģitāras/mikroфона ligzdām.

- Nolasa microSD, microSDHC atmiņas kartes un USB zibatmiņas (Flash) ierakstus MP3 formātā.

- Ieraksta microSD, microSDHC atmiņas kartē vai USB zibatmiņā.

- Displejs ataino izvēlēto darba režīmu.

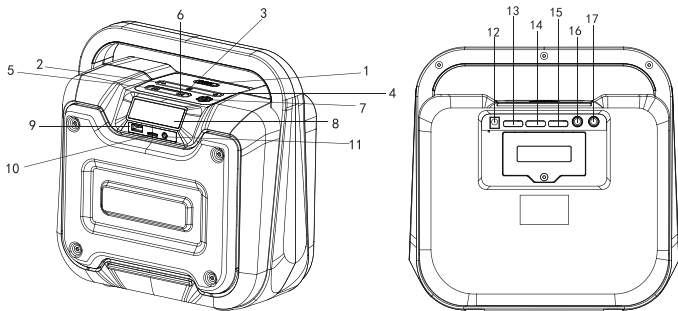
- Pilns FM diapazona pārklājums (87.5 -108.0 MHz) ar LED simbolu displeju.

- Frekvences un skaņdarba legaumēšanas funkcija.

- Pēc pārstartēšanas atjauno frekvenci, skaņdarbu un skaļumu.

- Litija akumulatoru baterija nodrošina ierīces autonomu izmantošanu.

- Stilīgs un atraktīvs dizains, LED apgaismojums ar ritmiskiem krāsu maiņas efektiem.



Vadības panelis

SAGATAVOŠANA (sastāvdaļu numerāciju skatiet attēlā)**Akumulatora uzlādēšana:**

Komplektā esošā adaptera kabeļa spraudni ievietojiet ierīces, ligzdā **DC 9V** (13), iedegsies sarkans uzlādēšanas režīma indikators.

Akumulatoru baterija jāuzlādē aptuveni 2-3 stundas. Kad akumulators būs uzlādējies, indikators nodzīsīs.

PIEBILDE: Ja uzlādēšanas laikā ierīce ir ieslēgta, akumulatora uzlādes laiks palielinās.

LIETOŠANA**Ieslēgšana:**

Lai ieslēgtu ierīci, pārslēdziet galveno slēdzi **OFF•ON•LIGHTS** (1) stāvoklī ON.

Skaluma un tēmbra regulēšana:

Nospiežot pogu [+] (2) vai [-] (4) un nedaudz paturot nospiegtā stāvoklī, varat samazināt vai palielināt skaļumu.

Griežot pogu **+BASS-** (13), varat izmainīt zemo frekvenču (basu) atskaņošanas līmeni.

MP3 failu atskaņošana:

1. Ievietojiet USB zibatmiņu vai microSD (TF Card) atmiņas karti ar MP3 ierakstiem atbilstošajā ligzdā.

SVARĪGI: Lai normāli darbotos atmiņas karte, pirms ierīces ieslēgšanas ar slēdzi **OFF•ON•LIGHTS** (1) stāvoklī ON, pārliecinieties, vai ir ievietota atmiņas karte vai USB zibatmiņa. Ierīces darbības laikā neizņemiet un neievietojiet atmiņas karti vai USB zibatmiņu. Lai to darītu, ierīce ir jāizslēdz ar slēdzi **OFF•ON•LIGHTS** (1) stāvoklī ON. Ja atmiņas karte vai USB zibatmiņa tiks ievietota vai izņemta no ieslēgtas ierīces, tad iespējami informācijas vai/un aparatūras bojājumi!

SVARĪGI: Ievietojiet microSD atmiņas karti, turot to taisnā stāvoklī un lai zeltītie kontakti būtu vērsti uz leju. Ievietojot atmiņas karti nepareizā veidā vai šķībi, var sabojāt kontaktus vai izraisīt atmiņas kartes iesprūšanu.

Ja atmiņas karte nav ievietota ligzdā līdz galam, līdz tā nofiksējas, dati var netikt nolasīti.

2. Ar slēdzi **OFF•ON•LIGHTS (1)** ieslēdziet ierīci. Sāksies MP3 ieraksta atskaņošana.
 - Ja iepriekš ir izmantots cits režīms ("bLUE", "AUH"), tad, nospiežot taustiņu **[M]** (3), izvēlieties MP3 režīmu (displejā "USB/TF").
 - Nospiežot taustiņu **[▶|]** (7), varat ieslēgt pauzes režīmu - atskaņošana tiks apturēta.
 - Ja vēlreiz nospiedīsiet taustiņu **[▶|]** (7), skaņdarbs atsāks skanēt no apturētās vietas.
 - Nākošā vai iepriekšējā ieraksta izvēle:
 - Īslaicīgi nospiežot taustiņu **[▶▶]** (6), varat "pārtīt" uz priekšu.
 - Īslaicīgi nospiežot taustiņu **[◀◀]** (5), varat "pārtīt" atpakaļ.
3. Pēc ierakstu klausīšanās nospiediet taustiņu **[▶|]** (7).
4. Pārbrīdot galveno slēdzi **OFF•ON•LIGHTS (1)** stāvoklī **ON**, izslēdziet ierīci.
5. Izņemiet atmiņas karti.

Analogā signāla atskanošana no ārējā avota:

1. Ievietojiet komplektā esošā kabeļa spraudni apaļajā 3,5mm ligzdā (11), otru kabeļa spraudni ievietojiet signāla avota (piemēram, viedtālruna, planšetdatora, MP3/MP4 pleijera utt.) **LINE OUT** vai austiņu ligzdā.
2. Ieslēdziet ierīci un ar taustiņu **[M]** (3) izvēlieties režīmu "AUH".
3. Noregulējiet skaļumu.


Bluetooth bezvadu savienojums:

PIEBILDES:

- Bluetooth ir tehnoloģija, kas izmanto bezvadu radioviļņu savienojumu, savienojot ierīces, kas atrodas nelielā attālumā.
- Ņemot vērā, ka ir dažādi ierīču ražotāji, modeļi un programmatūras versijas, nevar tikt garantēta pilnīga funkcionalitāte.

1. Ierīču sapārošana izmantojot NFC (ierīcēm ar NFC funkciju)

ZINĀŠANAI: Izmantojot NFC funkciju iespējama acumirkļī sapārot ierīces.

- a. Ieslēdziet BOOM un izvēlieties režīmu "bLUE".
- b. Aktivizējiet NFC funkciju savā mobilajā ierīcē.
- c. Ļoti lēni virziet mobilo tuvu pāri BOOM NFC simbolam (), līdz sadzirdēsiet signālu un mobilā ierīce saņems apstiprinošu ziņojumu.

ZINĀŠANAI: Ne visiem viedtālruniņiem ir NFC funkcija.

2. Ierīču sapārošana (ierīcēm bez NFC funkcijas)

- a. Pārliecinieties, ka jūsu mobilajā ierīcē (piemēram, viedtālrunī) aktivizēta Bluetooth funkcija.

Lai to izdarītu, iepazīstieties ar jūsu mobilās ierīces lietošanas instrukciju.

- b. Ar slēdzi **OFF•ON•LIGHTS (1)** ieslēdziet ierīci.
- c. Nospiežot pogu **[M]** (3), ieslēdziet Bluetooth režīmu, displejā sāks mirgot uzraksts "BT".

Notiek BOOM mēģinājums savienoties ar ierīci ar kuru bija iepriekš sapārota. Ja BOOM atrod sapāroto ierīci, atskan signāls un displejā pārtrauc mirgot uzraksts "BT". Ja sapārota ierīce netiek atrasta, BOOM ir gatava jaunai sapārošanai.

d. Atrodiet savā mobilajā ierīcē "Bluetooth" izvēlni un reģistrējiet ierīci savā mobilajā. Lai to paveiktu, izmantojiet mobilās ierīces instrukciju. Jūsu mobilās ierīces displejā jāparādās informācijai par sapāroto ierīci (BT ID) ar nosaukumu "BOOM".

e. Ja tiek pieprasīta parole, ievadiet "0000" (vai citu atkarībā no jūsu mobilās ierīces modeļa vai programmatūras versijas).

ZINĀŠANAI: Izmantojiet mobilās ierīces vadības elementus, lai izvēlētos skaņdarbu, atskaņošanas režīmu un iestatītu sākuma skaļumu (skat. mobilās ierīces lietošanas instrukciju). Skaļumu varat regulēt ar BOOM skaļuma taustiņiem [-] (2), [+] (4).

3. Atkārtota savienošana izmantojot Bluetooth

a. Aktivizējiet Bluetooth funkciju savā mobilajā ierīcē.

b. Ieslēdziet BOOM un izvēlieties režīmu "bBLUE".

c. Ja jūsu mobilais bija sapārots vienīgi ar BOOM, tad saslēgšanās notiks automātiski. Ja mobilā ierīce bija sapārota ar vairākām citām ierīcēm, tad saslēgšanās ar BOOM jāveic manuāli.

PIEBILDES:

- Atkarībā no atskaņošanas ierīces ražotāja, var tikt pieprasīta atkārtota reģistrācija (sapārošana, PAIRING).
- Ja konstatējat problēmas, savienojot ar ierīci, deaktivējiet WiFi un mobilo datu funkcijas jūsu ierīcē.
- Bluetooth saderība nevar tikt nodrošināta ierīcēm (piemēram, mobilajiem tālruņiem), kas tiks ražotas nākotnē.
- Lai nodrošinātu optimālu savienojumu, pārliecinieties, ka jūsu ierīces baterija ir pilnībā uzlādēta.
- Dažām mobilajām ierīcēm ir enerģijas taupīšanas režīms. Deaktivējiet enerģijas taupīšanas režīmu, jo tas var radīt problēmas datu pārraidē Bluetooth režīmā.

FM radiostaciju uztveršana:

1. Ja displejā redzami FM radio frekvences cipari (piemēram "87.5") - tas nozīmē, ka ieslēgts radio režīms (ja displejā redzami cita režīma apzīmējumi, nospiežot taustiņu [M] (3), ieslēdziet radio režīmu).

2. Nospiediet un 1 sekundi pieturiet taustiņu [▶|] (7), sāksies diapazona skenēšana un radiostaciju frekvenču ierakstīšana atmiņā - displejā mainīsies frekvence un īslaicīgi parādīsies atrastā raidītāja atmiņas šūnas numurs (piemēram, "P02") un tiks atskaņots īss pārraides fragments.

Lai apturētu FM raidstaciju meklēšanu, nospiediet taustiņu [▶|] (7).

Kad staciju meklēšana būs beigusies, tiks atskaņota pirmās atrastās ("P01") radiostācijas pārraide.

3. Īslaicīgi nospiežot taustiņu [◀◀] (5) vai [▶▶] (7), izvēlieties kādu no atmiņā fiksētajām radiostacijām.

4. Noregulējiet skaļumu.

Mikrofonu pieslēgšana:

1. Izslēdziet ierīci.
2. Pagrieziet mikrofonu skaļuma regulatoru **-MIC VOL+** (14) uz minimumu.
3. Ievietojiet mikrofonu ligzdā MIC (16) dinamiskā mikrofonu 6,3 mm spraudni (mikrofons nav iekļauts komplektā).

SVARĪGI: Dinamiskā mikrofonu slēdzi pārbīdīdēt stāvoklī **ON** (ieslēgts).

4. Ar slēdzi **OFF•ON•LIGHTS (1)** ieslēdziet ierīci.
5. Runājiet mikrofonā un ar regulatoru **-MIC VOL+** (14) iestatiet vajadzīgo skaļumu.

Ģitāras pieslēgšana:

Ierīcei var pieslēgt ģitāru ar skaņas noņēmēju.

1. Izslēdziet ierīci.
2. Pagrieziet ģitāras skaļuma regulatoru **-GUIT VOL+ (15)** uz minimumu.
3. Ievietojiet ģitāras spraudni ligzdā **GUITAR (17)**.
4. Ar slēdzi **OFF•ON•LIGHTS (1)** ieslēdziet ierīci.
5. Spēlējiet ģitāru un ar regulatoru **-GUIT VOL+** (15) iestatiet vajadzīgo skaļumu.

Karaoke funkcija:

Lai izmantotu karaoke funkciju, vispirms pieslēdziet mikrofonu, kā aprakstīts sadaļā "Mikrofonu pieslēgšana" un ievietojiet USB zibatmiņu vai atmiņas karti ar mūzikas ierakstiem (par mūzikas avotu varat izmantot arī mobilo ierīci ar Bluetooth pieslēgumu vai kādu citu ārējo mūzikas atskaņotāju, kas pieslēgts ligzdai (11)).

1. Ar slēdzi **OFF•ON•LIGHTS (1)** ieslēdziet ierīci.
2. Nospiežot pogu **[M]** (3), izvēlieties mūzikas avotu (USB/TF-BLUE-AUH-Radio).
3. Ar taustiņiem **[-]** (2), **[+]** (4) un **-MIC VOL+** (14) noregulējiet mūzikas un mikrofonu skaļumu. Ja izmantosiet Bluetooth (bLUE) vai AUH režīmu, tad skaļumu regulējiet arī mobilajā ierīcē vai ārējā atskaņotājā.

Gaismas efekti:

Ja galvenais slēdzis (1) ir stāvoklī **LIGHTS**, tad ierīces priekšējais panelis tiek izgaismots ar daudzkrāsainām LED diodēm.

Ja vēlaties šos gaismas efektus atslēgt, galveno slēdzi (1) pārbīdīdēt vidējā stāvoklī **ON**.

PAREIZAS LIETOŠANAS NOTEIKUMI

Šī ir sarežģīta ierīce un ar to jāapietas saudzīgi. Lai ierīce kalpotu ilgi un uzticami, lūdzu, ievērojiet tālāk aprakstīto.

1. Nenovietojiet ierīci vietā, kur ir ļoti karsts (virs 40°C). Karstumā ātrāk bojājas elektroniskās ierīces, baterijas un var deformēties plastmasas detaļas.
2. Nepieļaujiet ierīci saskari ar ūdeni vai jebkādiem citiem šķidrumiem.
3. Netuviniet ierīci spēcīgiem elektriskā lauka un statiskās elektrības avotiem.
4. Patvaļīgi neatveriet korpusu un neremontējiet ierīci.
5. Neievietojiet ierīcē nestandarta, nekvalitatīvas vai bojātas rezerves daļas, piederumus, baterijas.

6. Ja ierīce tiek ienesta no aukstuma siltā telpā, neieslēdziet to, bet ļaujiet aptuveni divas stundas nožūt norasojušām detaļām.
7. Neļaujiet atvērt ierīci nekvalificētām personām.
8. Pasargājiet ierīci no triecieniem, kritieniem un stiprām vibrācijām.
9. Ja ierīce samirkusi, izslēdziet to, noslaukiet un ļaujiet siltā vietā žūt vismaz 24 stundas.

TĪRĪŠANA

Ierīci tīriet ar mīkstu, sausu vai nedaudz samitrinātu drānu, tīrīšanai neizmantojiet šķīdinātājus (benzīnu, acetonu, spirtu u.c.).

Neizmantojiet abrazīvus vai kodīgus tīrīšanas līdzekļus. Pēc tīrīšanas kārtīgi nosusiniet ierīci.

Tehniskie dati

Funkcijas:	USB un microSD kartes ligzda, dinamiskā mikrofona/ģitāras 6.3 mm ieeja, lineārā 3.5 mm ieeja, FM radio 87,5 - 108 MHz
Bezvadu savienojamība:	Bluetooth V2.1 + EDR NFC
Skajrunis:	5.25" (133,4mm)
Izejas jauda:	RMS: 9W MAKS.: 18W PMPO: 72W
Atskaņojamo frekv. josla:	90Hz - 20kHz
Attiecība signāls/troksnis:	>60 dB
Uzlādēšanas barošanas avots:	9V, 0,8A, līdzstrāva
Akumulatoru baterija:	Li-ion 7.4V, 1800 mAh
Akumulatora darbības laiks*:	≥ 10 stundas
Atskaņojamo failu formāts:	MP3
Apkārtējās vides temperatūra:	0°C līdz 40°C
Apkārtējās vides relatīvais gaisa mitrums:	20% - 90%
Izmēri:	280(pl) x 140(dz) x 275(a) mm
Svars:	1,94kg

*mērījums veikts pie 50% skaļuma un tā rezultāts ir aptuvens (atkarīgs no zibatmiņas konstrukcijas un ieraksta saturā).

Ir iespējamas tehniskas izmaiņas bez iepriekšējas brīdināšanas.

Saudzēsim apkārtējo vidi! Neizmetiet šo ierīci kopā ar citiem atkritumiem, bet nododiet oficiālā atkārtotai pārstrādei paredzēto lietu savākšanas vietā.



Dotās instrukcijas pavairošana komerciālos nolūkos nav atļauta.

Mes dėkojame Jums už pirkinį
NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

BENDROSIOS SAUGOS TAISYKLĖS

- Prieš naudojimą atidžiai perskaitykite šią instrukciją ir laikykite ją saugioje vietoje kartu su kasos čekiu, nemokamų paslaugų paraiškos forma ir, jeigu įmanoma, pakuote.
- Naudokite prietaisą tik numatytais tikslais ir tik instrukcijoje nurodytu būdu. Prietaisas skirtas naudoti namų ūkyje, ne komerciniam naudojimui.
- Nenaudokite prietaiso lyjant lietai, drėgnose vietose ar arti vandens. Saugokite jį nuo nešvarumų, karščio, tiesioginių saulės spindulių, drėgmės (niekada nemerkite prietaiso į vandenį ar kitą skystį) ir staigių smūgių. Nesilieskite prie prietaiso drėgnomis rankomis.
- Reguliariai tikrinkite prietaisą ir įkroviklį. Pastebėję defektą nedelsdami kreipkitės į autorizuotą techninės priežiūros centrą remontui.

DĖMESIO! Saugumo tikslais neleiskite vaikams žaisti su prietaisu, įkrovikliu arba pakuotės medžiagomis (plėvele, putplasčiu, kartonu ir kt.). Yra užspringimo ir uždusimo pavojus!

APRAŠYMAS

MP3 grotuvas atkuria MP3 formato įrašus iš atmintuko arba microSD / microSDHC atminties kortelių.

Prijungę mikrofoną galėsite organizuoti karaokės vakarą arba daryti balso įrašus. Du įvesties lizdai mikrofonui ir/arba gitarai. Prietaisas gali būti prijungtas prie gitaros su garso slopintuvu.

Analoginio audio signalo įvadas užtikrina muzikos atkūrimą iš MP3/MP4 grotuvų, išmaniųjų telefonų, planšetinių kompiuterių, nešiojamųjų/stacionariųjų kompiuterių, CD grotuvų ir kt. prietaisų.

Skaitmeninis FM radijo imtuvas automatiškai išsaugo imtuvo atmintyje priimamų radijo stočių dažnius.

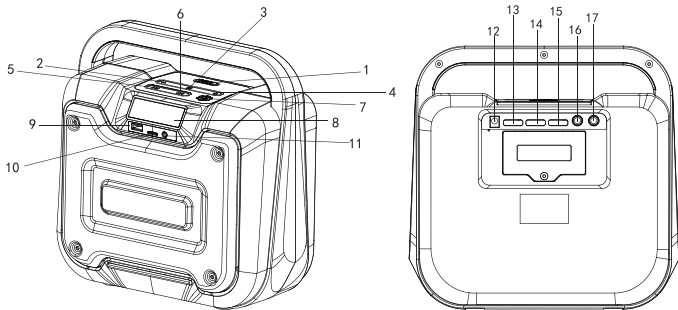
Baterija įkraunama naudojant maitinimo adapterį arba prijungiant jį prie 9V DC maitinimo šaltinio. Veiksmingas garsiakalbis užtikrina galingą garšą ir mažas elektros energijos sąnaudas.

Komplektacija:

- TOMIG BOOM
- Įkroviklis
- Naudojimo instrukcija 5 kalbomis

FUNKCIJOS

- Garso sistema su jungtimis atmintukui, microSD ir microSDHC kortelėms, linijiniais įvadais, 3,5 mm mikrofono ir 6,3 mm gitaros/mikrofono jungtimis.
- MP3 grotuvas atkuria MP3 formato įrašus iš atmintuko arba microSD / microSDHC atminties kortelių.
- Prietaisas išsaugo įrašus microSD ir microSDHC kortelėse arba atmintuke.
- Ekrane rodomas pasirinktas darbo režimas.
- Pilnas FM diapazono padengimas (87.5 - 108.0 MHz) su skaitmeniniu LED ekranu.
- Perkrovus grįžta į prieš tai pasirinktą dažnį, garso įrašą ir garso lygį.
- Ličio jonų įkraunama baterija užtikrina autonominį prietaiso naudojimą.
- Stilinga ir patraukli išvaizda, šviesos diodų apšvietimas su ritmo šviesų efektais.



Valdymo skydelis

PARUOŠIMAS (žiūrėkite komponentų numerius paveikslėlyje)

Baterijos įkrovimas:

Prijunkite komplekte esančio adapterio jungtį prie prietaiso **DC 9V** (13) jungties. Matysite raudonos spalvos įkrovimo proceso indikatorius.

Bateriją reikia krauti apie 2-3 valandas. Kai akumuliatorius įsikraus, indikatorius išsijungs.

PASTABA: Įjungto prietaiso akumuliatoriaus įkrovimas trunka ilgiau, nei išjungto prietaiso.

PRIETAISO NAUDOJIMAS

Įjungimas:

Norėdami įjungti prietaisą, perjunkite pagrindinį maitinimo **OFF•ON•LIGHTS** jungiklį (1) į padėtį **ON**.

Garso ir tembro reguliavimas:

Norėdami padidinti arba sumažinti garso lygį, nuspauskite ir trumpai palaikykite mygtuką **[+]** (2) arba **[-]** (4).

Žemų dažnių (bosų) lygį galima keisti sukant mygtuką **+BASS-** (13).

MP3 formato failų atkūrimas:

1. Įstatykite atmintuką arba microSD ("TF" kortelę) atminties kortelę, kurioje yra MP3 formato įrašai.

SVARBU: siekdami užtikrinti tinkamą laikmenų veikimą, pirmiausiai įstatykite atminties kortelę arba atmintuką į jiems skirtą lizdą, ir tik po to įjunkite prietaisą, pasinaudodami maitinimo **OFF•ON•LIGHTS** jungikliu (1). Neįstatykite ir neišimkite atminties kortelės arba atmintuko, kol prietaisas veikia. Įstatydami atminties kortelę arba atmintuką prietaisui veikiant, galite prarasti visą juose esančią informaciją ir/arba sugadinti įrangą!

SVARBU: Įdėkite microSD atminties kortelę, laikydami ją tiesiai, aukso spalvos kontaktai turi būti nukreipti žemyn. Įstatydami kortelę kita puse arba netinkamu kampu, galite pažeisti kontaktus arba kortelę tiesiog įstrigs jungtyje.

Istatykite kortelę į jungtį taip, kad pasigirstų spragtelėjimas, neįstatę kortelės iki galo negalėsite atkurti joje esančios informacijos.

2. Įjunkite prietaisą jungikliu **OFF•ON•LIGHTS** (1). Prasidės MP3 įrašų atkūrimas.
 - Jeigu prieš tai buvote pasirinkę kitą režimą (bLUE, AUH), nuspauskite [**M**] (3) ir pasirinkite MP3 režimą (ekrane USB/TF).
 - Paspauskite [**▶||**] (7) norėdami aktyvuoti pauzės funkciją - įrašo atkūrimas bus sustabdytas.
 - Pakartotinai paspausdami mygtuką [**▶||**] (7) aktyvuosite įrašo atkūrimą nuo vietos, kur jis buvo sustabdytas.
 - Ankstesnio arba kito įrašo pasirinkimas:
 - Paspauskite [**▶▶**] (6) norėdami perjungti įrašą į priekį.
 - Paspauskite [**◀◀**] (5) norėdami grįžti atgal.
3. Išklaušę įrašus, nuspauskite [**▶||**] (7).
4. Prietaisas įjungiamas perjungiant pagrindinį jungiklį **OFF•ON•LIGHTS** (1) į padėtį **ON**.
5. Išimkite laikmeną.

Išorinio šaltinio analoginio signalo atkūrimas:

1. Įjunkite prietaiso komplektacijoje esančio laido kištuką į prietaiso apvalų lizdą 3,5 mm (11), antrą laido kištuką į signalo šaltinio **LINE OUT** lizdą (pavyzdžiui, išmaniojo telefono, planšetinio kompiuterio, MP3/MP4 grotuvo ir pan.) arba prie ausinių lizdo.
2. Įjunkite prietaisą, mygtuku [**M**] (3) pasirinkite režimą "AUH".
3. Nustatykite garsą.

Belaidis Bluetooth ryšys:

PASTABOS:

- Bluetooth - tai technologija, naudojanti radijo bangas bevieliam prisijungimui prie netoliese esančių prietaisų.
- Dėl didelės gamintojų, modelių ir programinės įrangos versijų įvairovės, absoliutus funkcionalumas negali būti užtikrintas.

1. Prietaiso prijungimas per NFC (prietaisams su NFC funkcija)

INFORMACIJA: prietaisai gali būti sujungti nuotoliniu būdu per NFC funkciją.

- a. Įjunkite BOOM ir pasirinkite "bLUE" režimą.
- b. Aktyvuokite NFC funkciją mobiliajame prietaise.
- c. Lėtai kelkite mobilųjį prietaisą prie BOOM NFC simbolio (N) kol išgirsite garso signalą ir mobilus prietaisas sugeneruos patvirtinimo signalą.

INFORMACIJA: ne visi išmanieji telefonai turi NFC funkciją.

2. Prietaiso prijungimas (prietaisams be NFC funkcijos)

a. Patikrinkite, ar jūsų mobiliajame prietaise (pvz., išmaniajame telefone) aktyvuota Bluetooth funkcija.

Pasitikslinkite perskaitydami mobilaus prietaiso naudojimo instrukciją.

- b. Įjunkite prietaisą **OFF•ON•LIGHTS** jungikliu (1).
- c. Paspauskite [**M**] mygtuką (3). Aktyvuokite Bluetooth režimą - ekrane mirksės užrašas "BT".

BOOM jungsis prie anksčiau prijungto prietaiso. BOOM aptikus anksčiau prijungtą prietaisą bus sugeneruotas garso signalas ir ekrane rodomas užrašas "BT" nustos mirksėti.

Neaptikus anksčiau prijungto prietaiso, BOOM bus paruošta jungti naują prietaisą.

d. Aktyvuokite Bluetooth meniu savo mobiliajame prietaise ir nurodykite norimą prietaisą. Pasitikslinkite perskaitydami mobilaus prietaiso naudojimo instrukciją. Jūsų mobilaus prietaiso ekrane bus rodoma informacija apie prijungtą prietaisą (BT ID), pavadinimu BOOM.

e. Jei prašoma slaptažodžio, įveskite "0000" (arba kitą, priklausomai nuo jūsų mobiliojo įrenginio modelio arba programinės įrangos versijos).

INFORMACIJA: naudokite mobiliojo prietaiso valdiklius pasirinkdami įrašą, kurį norėsite atkurti ir atkūrimo režimą, pasirinkite garso lygį (pasitikslinkite perskaitydami mobilaus prietaiso naudojimo instrukciją). Galite reguliuoti BOOM garso lygio valdikliu nuspausdami mygtukus [-] (2), [+] (4).

3. Pakartotinas prijungimas per Bluetooth

a. Aktyvuokite Bluetooth meniu savo mobiliajame prietaise.

b. Įjunkite BOOM ir pasirinkite "bLUE" režimą.

c. Jeigu jūsų prietaisas buvo prijungtas prie BOOM, prisijungimas aktyvuosis automatiškai. Jeigu jūsų mobilusis prietaisas buvo prijungtas prie kelių prietaisų, prisijunkite prie BOOM rankiniu būdu.

PASTABOS:

- Priklausomai nuo įrašus atkuriančio prietaiso gamintojo, gali prireikti pakartotino prisijungimo (PAIRING).
- Jeigu negalite prisijungti prie prietaiso, išjunkite WiFi ir mobiliųjų duomenų perdavimo funkciją savo prietaise.
- Bluetooth suderinamumas su visais ateities kartų prietaisais (pvz., mobilaus ryšio telefonais) negali būti užtikrintas.
- Siekdami užtikrinti optimalų veikimą, įsitikinkite, kad prietaiso baterija yra įkrauta.
- Kai kurie mobilieji prietaisai turi energijos taupymo funkciją. Išjunkite energijos taupymo funkciją, nes ji gali trikdyti duomenų perdavimą Bluetooth režimu.

FM radijo imtuvo valdymas:

1. Jei displejuje rodomi FM radijo dažnio skaitmenys (pvz., "87,5"), tai reiškia, kad yra įjungtas radijo režimas (jei displejuje rodomi kito režimo ženklai, paspauskite mygtuką [M] (3) ir įjunkite radijo režimą).

2. Paspauskite mygtuką [▶] (7) ir palaikykite 1 sekundę - prietaisas pradės paiešką ir aptiktų radijo stočių dažnių išsaugojimą prietaiso atmintyje - ekrane bus rodomi aptikto siųstuvo dažniai ir jų įrašymo prietaiso atmintyje vieta (pavyzdžiui, "P02"), o prietaisas atkurs trumpą transliuojamos laidos ištrauką.

Norėdami baigti FM radijo stočių paiešką, paspauskite [▶] (7) mygtuką.

Pasibaigus radijo stočių paieškai, prietaisas automatiškai pasirinks pirmą išsaugotą radijo stotį ("P01").

3. Spausdami [◀◀] (5) arba [▶▶] (6) mygtukus galite pasirinkti norimą radijo stotį iš prietaiso atminties.

4. Nustatykite garsą.

Mikrofono prijungimas:

1. Išjunkite prietaisą.
2. Pasukite mikrofono garso reguliatorių **-MIC VOL+** (14) į mažiausią padėtį.
3. Įkiškite į mikrofono lizdą MIC (16) dinaminio mikrofono 6,3 mm jungtį (mikrofonas į komplektą neįeina).

SVARBU: perjunkite dinaminio mikrofono jungiklį į padėtį ON.

4. Įjunkite prietaisą **OFF•ON•LIGHTS** jungikliu (1).
5. Kalbėkite per mikrofoną ir reguliatoriumi **-MIC VOL+** (14) nustatykite reikalingą garsą.

Gitaros prijungimas:

Prie prietaiso galima prijungti gitarą su garso slopintuvu.

1. Išjunkite prietaisą.
2. Pasukite gitaros garso reguliatorių **-GUIT VOL+** (15) į mažiausią padėtį.
3. Prijunkite gitaros jungtį prie atitinkamos prietaiso jungties **GUITAR** (17).
4. Įjunkite prietaisą **OFF•ON•LIGHTS** jungikliu (1).
5. Grotkite gitara ir reguliatoriumi **-GUIT VOL+** (15) nustatykite reikalingą garsą.

Karaokės funkcija:

Norėdami pasinaudoti karaokės funkcija, prijunkite mikrofoną taip, kaip nurodyta skyrelyje "Mikrofono prijungimas", įstatykite atmintuką arba atminties kortelę su įrašytais muzikos kūrinių (taip pat galite naudoti mobilųjį prietaisą, prijungdami jį pasinaudoję Bluetooth ryšiu arba kitą išorinį muzikos atkūrimo prietaisą, prijungtą prie jungties (11)).

1. Įjunkite prietaisą **OFF•ON•LIGHTS** jungikliu (1).
2. Nuspauskite **[M]** mygtuką (3), pasirinkite MP3 muzikos šaltinį (USB/TF-BLUE-AUH-Radio).
3. Mygtukais **[-]** (2), **[+]** (4) ir **-MIC VOL+** (14) nustatykite muzikos ir mikrofono garsą. Naudodami Bluetooth (bLUE) arba "AUH" režimus galite rinktis garso lygį savo mobiliajame arba kitame išoriniame prietaise.

Šviesos efektai:

Jei pagrindinis jungiklis (1) yra padėtyje LIGHTS, priekinis įrenginio skydelis yra apšviečiamas įvairiaspalviais LED diodais.

Jei šiuos šviesos efektus norite išjungti, pagrindinį jungiklį (1) perjunkite į padėtį ON.

NAUDOJIMAS PAGAL PASKIRTĮ

Tai sudėtingas prietaisas, ir su juo reikia elgtis atsakingai. Norėdami naudoti šį prietaisą ilgai ir saugiai, laikykitės šių nurodymų:

1. Nenaudokite prietaiso aukštoje temperatūroje (kai temperatūra viršija 40°C). Karštis gali pagreitinti elektroninių prietaisų gedimą, deformuoti akumuliatorių ir plastmasinius komponentus.
2. Saugokite prietaisą nuo vandens ir kitų skysčių.
3. Nenaudokite prietaiso šalia galingų elektros lauko ir statinės elektros šaltinių.
4. Neadykdite korpuso ir neremontuokite prietaiso savarankiškai.
5. Nenaudokite nestandartinių, nekokybiškų ar pažeistų komponentų, priedų ar akumuliatorių.
6. Jeigu prietaisas kurį laiką buvo vėsioje aplinkoje, atnešę jį į kambarį leiskite aprasojusiems komponentams išdžiūti apie 2 valandas ir tik po to junkite jį.

7. Neleiskite ardyti pritaisto asmenims, neturintiems pakankamos kvalifikacijos.
8. Saugokite prietaisą nuo smūgių, kritimo ir vibracijos.
9. Jeigu prietaisas sušlapo, būtinai išjunkite jį, nušluostykite ir leiskite išdžiūti šiltoje vietoje mažiausiai 24 valandas.

VALYMAS

Prietaisą valykite minkšta, sausa ar truputį sudrėkinta medžiaga, valymui nenaudokite tirpiklių (benzino, acetono, spirito ir pan.).

Nenaudokite abrazyvinių ar edžių valymo priemonių. Po valymo prietaisą rūpestingai nusauskinkite.

Techniniai duomenys

Funkcijos:	atmintuko ir microSD atminties kortelės jungtis, dinaminio mikrofono / gitaros 6,3 mm jungtis, linijinis 3,5 mm išvesties lizdas, FM radijas 87,5 - 108 mHz
Belaidis ryšys:	Bluetooth V2.1 + EDR NFC
Garsiakalbiai:	5.25" (133,4mm)
Išvesties galia:	RMS: 9W MAKS.: 18W PMPO: 72W
Nustatomų dažnių diapazonas:	90Hz - 20kHz
Santykis signalas/triukšmas:	>60 dB
Įkrovimo maitinimo šaltinis:	9V, 0,8A, nuolatinė srovė
Akumuliatorius:	Ličio jonų 7.4V, 1800 mAh
Akumuliatoriaus darbo laikas*:	≥ 10 valandų
Atkuriamų įrašų formatas:	MP3
Aplinkos temperatūra:	nuo 0°C iki 40°C
Santykinis aplinkos oro drėgnis:	20% - 90%
Matmenys:	280 x 140 x 275mm
Svoris:	1,94kg

*matavimai atlikti nustačius 50% garsą, matavimų rezultatai apytiksliai (priklauso nuo naudojamos atminties kortelės konstrukcijos ir įrašo turinio).

Galimi techniniai pakeitimai.

Saugokite aplinką! Neišmeskite šio prietaiso kartu su kitomis atliekomis, o perduokite į oficialią, antriniam perdirbimui skirtą daiktų, surinkimo vietą.



Šios instrukcijos padauginimas komerciniais tikslais yra draudžiamas.

Täname teid tehtud ostu eest!

KASUTUSJUHE

ÜLDISED OHUTUSNÕUDED

- Enne kasutamist loe tähelepanelikult läbi käesolev juhispõhine ja hoida see kindlas kohas koos kassaga tšekiga, tasuta teeninduse taotlusvormiga ja kui võimalik, ka pakendiga.
- Seadet kasuta ainult ettenähtud eesmärkidel ja juhises ettenähtud viisil. Seade on määratud kasutamiseks olmeoludes, mitte kommerts vajadusteks.
- Seadet mitte kasutada vihma käes, niisketes kohtades või otsese vee läheduses. Hoida see mustusest, kuumusest, otsese päikese kiirtest, niiskusest (mitte kunagi ära kasta seadet vette või muusse vedelikku) ja teravatest löökidest eemal. Ära seadet puuduta niiskete kätega.
- Vaadake regulaarselt üle seade ja laadija. Nähtavate kahjustuste korral ärge lülitage seadet sisse vaid pöörduge nende kõrvaldamiseks autoriseeritud teenindusse.

TÄHELEPANU: turvalisuse huvides ärge lubage lapsi mängida seadme, laadija ja pakendi materjalidega (kile, vahtplasti, kartongiga jm). Lämpumise oht!

KIRJELDUS

MP3 mängija võimaldab muusika kuulamist USB mäluulgaalt või microSD, microSDHC mälukaartilt, kus on salvestatud muusika MP3 formaadis.

Mikrofoniga on võimalik organiseerida KARAOKE üritusi või kasutada seadet diktofonina. Seadmega saab ühendada kitarriga hääle eemaldajaga.

Analoogse signaali sisend tagab esitamise MP3/MP4 pleierist, nutitelefoni, tahvelarvuti, sülearvuti, CD mängijast jms.

Digitaalne raadiovastuvõtja FM raadiovastuvõtja tagab vastu võetud raadiojaamade sageduste automaatse mälu salvestamise.

Akut on võimalik laadida võrguadapteriga või 9V alalisvoolu allikaga.

Efektiivne kõlar, mis tagab võimsa heli ja vähese energiakuuluse.

Sisu:

- TOMIG BOOM
- Laadija
- Kasutusjuhend 5 keeles

FUNKTSIOONID

- Helisüsteemil on USB mäluulga, microSD, microSDHC mälukaardi ja lineaarne sisend, 3,5mm mikrofoni ja 6,3mm kitarrimikrofoni pesa.

- Loeb microSD, microSDHC mälukaartilt ja USB mäluulgaalt (Flash) salvestisi MP3 formaadis.

- Salvestab microSD, microSDHC mälukaardile või USB mäluulgaale.

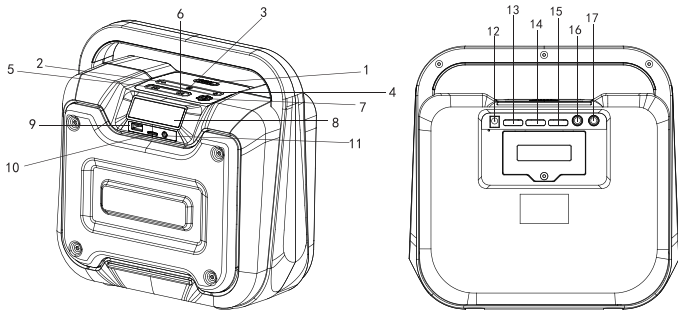
- Displei näitab valitud töörežiimi.

- Täis FM diapasooni levi (87.5 -108.0 MHz) LED numbridisplayiga.

- Pärast taaskäivitamist taastab sagedust, pala ja helitugevust.

- Liitumaku tagab seadme autonoomse kasutamise.

- Stiilne ja atraktiivne disain, LED valgustus rütmilise värvi muutuse efektiga.



Juhtimispaneel

ETTEVALMISTAMINE (koostisosade numeratsiooni vaata jooniselt)

Aku laadimine:

Komplekti kuuluva adapteri kaabli pistik ühendage seadme pesaga **DC 9V** (13), sütib punane laadimisrežiimi indikaator.

Aku vajab laadimist ligikaudu iga 2-3 tunni tagant. Kui aku on laetud, kustub indikaator.

Märkus: Kui laadimise ajal seade on sisse lülitatud, aku laadimise aeg suureneb.

KASUTAMINE

Sisse lülitamine:

Et lülitada seade sisse, keerake peanupp **OFF-ON-LIGHTS** (1) asendisse **ON**.

Helitugevuse ja -tämbri reguleerimine:

Vajutades nupule [+] (2) või [-] (4) ja hoides all, saate vähendada või suurendada helitugevust.

Nupu **+BASS-** (13) abil saate reguleerida madalate sageduste (bassi) tugevust.

MP3 failide taasesitamine:

1. Sisestage vastavasse pesasse USB mä lupulga või microSD (TF Card) mä lokaardi MP3 failidega.

OLULINE: Selleks, et mä lokaart või mä lupulk toimiks edukalt, sisestage need seadme sisselülitamist nupust **OFF-ON-LIGHTS** (1). Ärge sisestage ega eemaldage mä lokaardi või mä lupulka seadme töötamise ajal. Kui soovite seda teha, lülitage seadme välja nupust **OFF-ON-LIGHTS** (1). Mä lokaardi või mä lupulga sisestamine või eemaldamine sisselülitatud seadmelt võib põhjustada informatsiooni või/ja aparatuuri kahjustusi!

OLULINE: Sisestades microSD-mä lokaarti hoidke kaarti sirgelt ja kullatud kontakte pesa poole suunatuna. Sisestades mä lokaart valesti võib kahjustada kontakte või kaart võib kinni kiiluda.

Kui mälukaart ei ole surutud pesasse lõpuni kuni see on fikseerunud, siis seade ei saa andmeid lugeda.

2. Lülitage seade sisse nupust **OFF•ON•LIGHTS** (1). Seade hakkab mängima MP3 faili.
 - Kui eelnevalt on kasutatud muu režiimi ("BLUE", "AUH"), siis nupuga **[M]** (3) valige MP3 režiimi (ekraanil "USB/TF").
 - Vajutades nupule **[▶|▶]** (7) seade jääb pausile ning mängimine peatub.
 - Vajutades veelkord nupule **[▶|▶]** (7), jätkub muusika mängimine katkestatud kohast.
 - Järgmise või eelneva loo valimine:
 - Vajutades lühiajaliselt nupule **[▶▶]** (6), liigute edasi.
 - Vajutades lühiajaliselt nupule **[◀◀]** (5), liigute tagasi.
3. Peale kuulamise lõpetamist vajutage nupule **[▶|▶]** (7).
4. Liigutades pealüliti **OFF•ON•LIGHTS** (1) asendisse **ON** lülitate seadme sisse.
5. Võtke mälukaart välja.

Analoogse signaali esitamine välisest allikast:

1. Sisesta komplektis oleva kaablipistik ümmargusse 3,5mm pesasse (11), teine kaablipistik sisesta signaali allika (näiteks, nutitelefoni, tahvelarvuti, MP3/MP4 pleieri jne.) **LINE OUT** või kõrvaklappide pesasse.
2. Lülita seade sisse ja **[M]** (3) nupuga vali režiim "AUH".
3. Reguleeri helitugevus.

Bluetooth juhtmevaba ühendus:

MÄRKUS:

- Bluetooth on tehnoloogia, mis kasutab juhtmevaba raadiolaine ühendust, ühendades lähedal asuvaid seadmeid.
- Arvestades seda, et on erinevad seadmete tootjad, mudelid ja tarkvara versioonid ei ole alati võimalik tagada Bluetoothi funktsioneerimist.

1. Seadmete paaritamine kasutades NFC (seadmetel NFC funktsiooniga)

TEADMISEKS: Kasutades NFC funktsiooni on võimalik koheselt paaritada seadmeid.

- a. Lülitage BOOM sisse ja valige režiim "bBLUE".
- b. Aktiveerige NFC funktsiooni oma mobiilseadmes.
- c. Liigutage lähedalt ja väga aeglaselt mobiilseade üle BOOM NFC sümboli (N), kuni kuulete signaali ja mobiilseade on saanud kinnitava sõnumi.

TEADMISEKS: Mitte kõikidel nutiseadmetel ei pruugi olla NFC funktsioon.

2. Seadmete paaritamine (seadmetel ilma NFC funktsiooniga)

- a. Veenduge, et teie mobiilseadmes (näiteks nutitelefonis) on aktiveeritud Bluetooth funktsioon. Selleks tutvuge oma mobiilseadme kasutusjuhendiga.
- b. Lülitage seade sisse nupust **OFF•ON•LIGHTS** (1).
- c. Vajutades nupule **[M]** (3), lülitage sisse Bluetooth režiim, ekraanil hakkab vilkuma tekst "BT".

BOOM üritab luua ühendust paaritatud seadmega. Kui BOOM leiab paaritatud seadme, kostab signaal ja tekst "BLUE" lõpetab vilkumise. Kui paaritatud seade ei ole leitud, siis BOOM on valmis uueks paaritumiseks.

d. Otsige oma mobiilseadmes üles "Bluetooth" valik ja registreerige seade. Selleks kasutage oma mobiilseadme kasutusjuhendit. Teie mobiilseadme ekraanile peab ilmuma info paaritatud seadme (BT ID) kohta nimega BOOM.

e. Kui seade nõuab parooli, sisestage "0000" (või muu parooli, sõltuvalt mobiilseadme mudelist ja programmide versioonidest).

TEADMISEKS: Kasutage mobiilseadme juhtimiselemente, et valida muusikapala, mängimisrežiim ja seadistada algne helitugevus (vt mobiilseadme kasutusjuhend). Helitugevust saab reguleerida BOOM helitugevuse regulaatoriga nuppudelt [-] (2), [+] (4).

3. Korduv ühendamine kasutades Bluetooth'i

a. Aktiveerige Bluetooth funktsioon oma mobiilseadmes.

b. Lülitage sisse BOOM ja valige režiim "bLUE".

c. Kui teie mobiilseade on olnud paaritatud vaid BOOM, siis ühenduse loomine toimub automaatselt. Kui mobiilseade on olnud paaritatud mitme teise seadmega, siis ühendamist BOOM peab teostama käsitsi.

MÄRKUSED:

- Olenevalt muusikaseadme tootjast võib tekkida vajadus korduvaks registreerimiseks (paaritamine, PAIRING).
- Kui seadmete ühendamisel tekivad probleemid, deaktiveerige WiFi ja mobiilandmete funktsioonid oma seadmel.
- Ei saa tagada ühilduvust Bluetooth'iga seadmete (nt mobiiltelefonide) puhul, mida toodetakse tulevikus.
- Et tagada optimaalne ühendus, veenduge, et teie mobiilseadme aku on täielikult laetud.
- Mõnedel mobiilseadmetel on energia säästmisrežiim. Deaktiveerige energia säästmisrežiim, sest see võib tekitada probleeme andmete ülekandmisel Bluetooth režiimil.

FM raadiojaamade vastuvõtt:

1. Kui ekraanil on näha FM-raadio sageduse arvu (näiteks "87.5"), siis on sisse lülitatud raadiorežiim (kui ekraanilt paistavad muude režiimide märgistused, siis vajutage nupule [M] (3), et sisse lülitada raadiorežiim).

2. Vajutage ja hoidke üheks sekundiks nuppu [▶|] (7), algab diapasooni skeneerimine ja raadiojaamade sageduste mällu salvestamine - displeil muutuvad sagedused ja lühiajaliselt ilmub leitud saatja mäluraku number (näiteks, "P02") ja esitatakse lühike saate lõik.

FM raadiojaamade otsimise peatamiseks, vajuta [▶|] (7) nupule.

Kui raadiojaamade otsing on lõppenud, esitatakse esimese leitud ("P01") raadiojaama saade.

3. Lühiajaliselt vajutades [◀◀] (5) nupule või [▶▶] (6) nupule, vali mõni mällu fikseeritud raadiojaamadest.

4. Reguleeri helitugevus.

Mikrofonide ühendamine:

1. Lülitage seade sisse.

2. Keerake mikrofoni heliregulaator **-MIC VOL+** (14) kõige väiksemale helitugevusele.

- Sisestage mikrofonipessa **MIC** (16) dünaamilise mikrofoni 6,3-millimeetrine pistik (komplektis pole mikrofoni).
- Lülitage seade sisse nupust **OFF•ON•LIGHTS** (1).
- Kõnelege mikrofoni ning regulaatoriga **-MIC VOL+** (14) soovitud helitugevus.

Kitarri ühendamine:

Seadmele saab ühendada kitarr heli eemaldajaga.

- Lülitage seade sisse.
- Keerake kitarr heliregulaator **-GUIT VOL+** (15) kõige väiksemale helitugevusele.
- Sisestage kitarr pistiku pesasse **GITARR** (17).
- Lülitage seade sisse nupust **OFF•ON•LIGHTS** (1).
- Mängige kitarr ning regulaatoriga **-GUIT VOL+** (15) soovitud helitugevus.

Karaoke funktsioon:

Selleks, et kasutada karaoke funktsiooni, ühendage enne mikrofon nii nagu kirjeldatud osas "Mikrofonide ühendamine" ning sisestage USB mä lupulk või mä lukaart muusikafailidega (muusika allikana saab kasutada ka mobiilseadet Bluetooth ühendusega või mõne muu välise muusikamängija, mis on ühendatud pesa (11) kaudu.

- Lülitage seade sisse nupust **OFF•ON•LIGHTS** (1).
- Vajutades nupule **[M]** (3), valige muusika allikas (USB/TF-BLUE-AUH-Radio).
- Reguleerige nuppudega **[-]** (2), **[+]** (4) ning **-MIC VOL+** (14) muusika ja mikrofoni helitugevust. Kui kasutate Bluetooth (bBLUE) või AUH režiimi, siis helitugevust reguleerige ka mobiilseadmes või välises mängijas.

Valgusefektid:

Kui pealüliti (1) on asendis **LIGHTS**, valgustavad LED-diodid seadme esipaneeli.

Kui soovite valgust välja lülitada, siis liigutage pealüliti (1) keskmisesse asendisse **ON**.

ÕIGE KASUTAMISE REEGLID

See on keeruline seade ja sellega peab ümber käima hoolivalt. Et seade teeniks kaua ja usaldavalt, palun pange tähele edaspidi kirjutatud.

- Ära aseta seadet kohta, kus on väga kuum (üle 40°C). Kuumuses kiiremini riknevad elektroonilised seadmed, patareid ja võivad deformeeruda plastosad.
- Ära lase seadmel kokku puutuda veega või muu vedelikuga.
- Ära seadet hoida tugevate elektriväljade ja staatilise elektrilähe läheduses.
- Omaaalgatuslikult ärge avage seadme korpust ja ärge remontige seda.
- Ärge sisestage seadmesse mitte standartseid, ebakvaliteetseid või kahjustatud reservoosid, aksessuaare, patareid.
- Tuues seadme külmast sooja ruumi, ärge lülitage seadet sisse, vaid laske selle niisketel osadel umbes kaks tundi kuivada.
- Ärge laske seadet avada mitte kvalifitseeritud personalil.
- Hoidke seade põrutuste, kukkumiste ja tugeva vibratsiooni eest.
- Kui seadmesse on sattunud niiskus, lülitage see välja, kuivatage ja laske sel kuivas kohas kuivada vähemalt 24 tundi.

PUHASTAMINE

Puhastage seadet pehme kuiva või kergelt niisutatud lapiga, ärge kasutage puhastamises lahusteid (bensiin, atsetoon, piiritus jne). Ärge kasutage abrasiivseid või söövitavaid puhastusvahendeid. Peale puhastamist kuivatage seade korralikult.

Tehnilised andmed

Funktsioonid:	USB ja microSD mälukaardi pesa, dünaamilise mikrofoni/kitarri 6.3 mm sisend, lineaarne 3.5 mm sisend, FM raadio 87,5 - 108 MHz
Juhtmevaba ühilduvus:	Bluetooth V2.1 + EDR NFC
Kõlarid:	5.25" (133,4mm)
Väljundi võimsus:	RMS: 9W MAKS.: 18W PMPO: 72W
Esitatavate sageduste rada:	90Hz - 20kHz
Suhe signaal/müra:	>60 dB
Laadimise toiteallikas:	9V, 0,8A, alalisvool
Akud:	Li-ion 7.4V, 1800 mAh
Aku tööaeg*:	≥ 10 tundi FM raadio: ≤11,5 tundi
Esitatavate failide formaat:	MP3
Ümbritseva keskkonna temperatuur:	0°C kuni 40°C
Ümbritseva keskkonna suhteline õhuniiskus:	20% - 90%
Mõõtmed:	280 x 140 x 275mm
Kaal:	1,94 kg

*mõõdetud 50% helitugevusel ja selle tulemus on umbkaudne (olenevalt flashmälu konstruktsioonist ja pala sisust).

Tehnilised muudatused on võimalik.

Säästkem ümbritsevat keskkonda! Ärge visake käesolevat seadeldist olmejäätmete hulka, vaid andke taastöötuseks ette nähtud jäätmete vastuvõtupunkti.



Käesoleva kasutusõpetuse paljudame äriistel eesmärkidel on keelatud.



Мы благодарим Вас за сделанную покупку!

ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

ОБЩИЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед использованием внимательно прочтите данную инструкцию и сохраните ее в надежном месте вместе с кассовым чеком, формой заявления на бесплатный сервис и, если возможно, упаковкой.
- Используйте устройство только для предназначенных целей и указанным в инструкции способом. Устройство предназначено для использования в домашних условиях, не для коммерческого пользования.
- Не используйте устройство во время дождя, во влажных местах или вблизи воды. Берегите его от грязи, жары, прямых солнечных лучей, влажности (никогда не помещайте устройство в воду или какую-либо другую жидкость) и острых ударов. Не прикасайтесь к устройству влажными руками.
- Регулярно осматривайте устройство и зарядное устройство. Если есть заметные повреждения, не включайте устройство: обратитесь в официальный сервис, чтобы их устранить.

ВНИМАНИЕ: из соображений безопасности, не позволяйте детям играть с устройством, зарядкой и упаковочными материалами (пленкой, пенопластом, картоном и др.). Риск удушения!

ОПИСАНИЕ

MP3-проигрыватель обеспечивает прослушивание музыки с флеш-памяти USB или карт памяти microSD, microSDHC, на которых находятся аудиозаписи в формате MP3.

С помощью микрофона можно организовать мероприятия с пением КАРАОКЕ или вести диктофонные записи. К устройству можно подключить и гитару со звукоусилителем.

Ввод аналогового аудиосигнала обеспечивает проигрывание с MP3/MP4 плеера, смартфона, планшетного компьютера, портативного/персонального компьютера, CD-проигрывателя и др.

Цифровой FM-радиоприемник обеспечивает автоматическую запись улавливаемых частот радиостанций в памяти.

Аккумулятор можно зарядить от адаптера сети переменного тока или источника 9В постоянного тока.

Эффективный динамик обеспечивает мощный звук при малом потреблении электроэнергии.

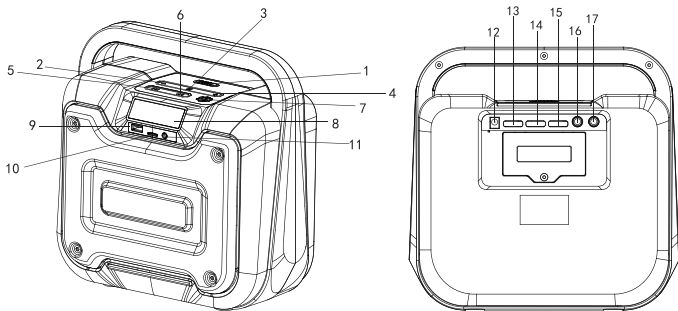
Комплектация:

- TOMIG BOOM
- Зарядное устройство
- Инструкция по применению на 5 языках

ФУНКЦИИ

- Аудиосистема оборудована гнездами для флеш-памяти USB, карт microSD, microSDHC, линейного входа, 3,5 мм гнездом для микрофона и 6,3 мм гнездом для гитары/микрофона.

- Система считывает записи в формате MP3 с карт памяти microSD, microSDHC и флеш-памяти USB.
- Система записывает на карты памяти microSD, microSDHC и флеш-память USB.
- Дисплей отображает выбранный режим работы.
- Полное покрытие диапазона FM (87.5 -108.0 МГц) с цифровым LED-дисплеем.
- После перезагрузки возобновляет частоту, музыкальную запись и громкость.
- Литиевый аккумулятор обеспечивает автономную работу устройства.
- Стильный, привлекательный дизайн, светодиодная подсветка с эффектами ритмичной смены цветов.



Панель управления

ПОДГОТОВКА (нумерация компонентов: см. рис.)

Зарядание аккумулятора:

Вставьте входящий в комплект штекер адаптерного кабеля в гнездо DC 9V (13), загорится красный индикатор режима зарядания.

Аккумулятор следует заряжать в течение примерно 2-3 часов. Когда аккумулятор зарядится полностью, индикатор погаснет.

Примечание: Если во время зарядки устройство включено, время зарядки аккумулятора увеличивается.

ПРИМЕНЕНИЕ

Включение:

Чтобы включить устройство, переведите главный выключатель **OFF-ON-LIGHTS** (1) в положение **ON**.

Регулировка громкости и тембра:

Нажатием кнопки [+] (2) или [-] (4) и ее непродолжительным удерживанием можно понизить или повысить громкость.

Поверните ручку **+BASS-** (13), чтобы изменить уровень воспроизведения низких частот (басов).

Воспроизведение MP3-файлов:

1. Вставьте флеш-память USB или карту памяти microSD/SDHC в соответствующее гнездо.

ВАЖНО: Перед включением устройства выключателем **OFF•ON•LIGHTS** (1), убедитесь, что карта памяти или флеш-память USB была вставлена, чтобы обеспечить ее нормальную работу. Во время работы устройства не вынимайте и не вставляйте карту памяти или флеш-память USB. Чтобы это сделать, следует сперва выключить устройство с помощью выключателя **OFF•ON•LIGHTS** (1). Извлечение карты памяти или флеш-памяти USB из включенного устройства или ее вставление в него может привести к повреждению информации и/или аппаратуры!

ВАЖНО: Вставляйте карту памяти MicroSD, держа ее ровно, позолоченными контактами вниз. Если вставлять карту памяти в неправильном положении или неровно, можно разрушить контакты или вызвать застревание карты памяти.

Если карта памяти не будет вставлена в гнездо до конца - т.е. до фиксации - данные могут быть не считаны.

2. Включите устройство с помощью выключателя **OFF•ON•LIGHTS** (1). Начнется воспроизведение MP3-записи.

- Если ранее использовался другой режим (bLUE, AUN), то нажатием кнопки **[M]** (3), выберите MP3-режим (на дисплее: USB/TF).

- Нажмите кнопку **[▶|]** (7), чтобы перейти в режим паузы: воспроизведение будет приостановлено.

- Если вы нажмете кнопку **[▶|]** (7), еще раз, запись продолжит воспроизведение с места, где оно остановилось.

- Выбор следующей или предыдущей записи:

Нажмите и отпустите кнопку **[▶▶]** (6), чтобы «перемотать» вперед.

Нажмите и отпустите кнопку **[◀◀]** (5), чтобы «перемотать» назад.

3. После прослушивания записей нажмите кнопку **[▶|]** (7).

4. Переведите главный выключатель **OFF•ON•LIGHTS** (1) в положение **ON**, чтобы включить устройство.

5. Выньте карту памяти.

Проигрывание аналогового сигнала из внешнего источника:

1. Вставьте вилку входящего в комплект кабеля в круглое гнездо 3,5мм (11), вторую вилку кабеля вставьте в гнездо **LINE OUT** источника сигнала (например, в смартфон, планшетный компьютер, MP3/MP4 плеер и т.п.) или в гнездо наушников.

2. Включите устройство и с помощью клавиши **[M]** (3), выберите режим "AUN".

3. Отрегулируйте звук.

Беспроводное подключение по Bluetooth:

ПРИМЕЧАНИЯ:

- Bluetooth - это технология, использующая беспроводную радиоволновую связь для соединения устройств, находящихся на небольшом друг от друга расстоянии.

- Из-за существования различных производителей устройств, их моделей и версий программного обеспечения, полная функциональность гарантироваться не может.

1. Сопряжение устройств с помощью NFC (для устройств с функцией NFC)

К СВЕДЕНИЮ: С помощью функции NFC можно быстро связать устройства.

а. Включите BOOM и выберите режим bBLUE.

б. Активируйте функцию NFC в своем мобильном устройстве.

в. Очень медленно проводите мобильное устройство рядом с символом BOOM NFC (N), пока не услышите сигнал, а на мобильное устройство не поступит подтверждающее сообщение.

К СВЕДЕНИЮ: Функция NFC есть не у всех смартфонов.

2. Сопряжение устройств (для устройств без функции NFC)

а. Убедитесь, что в вашем мобильном устройстве (например, смартфоне) активирована функция Bluetooth.

Чтобы это сделать, ознакомьтесь с инструкцией по применению своего мобильного устройства.

б. Включите устройство с помощью выключателя **OFF-ON-LIGHTS** (1).

в. Нажмите кнопку **[M]** (3), чтобы включить режим Bluetooth: на дисплее замигает надпись BT.

BOOM сделает попытку соединиться с устройством, с которым система была связана ранее. Если BOOM найдет связанное устройство, прозвучит сигнал, а надпись BT на дисплее мигать перестанет. Если связанное устройство найдено не будет, BOOM будет готова к новому связыванию.

г. Найдите в своем мобильном устройстве меню Bluetooth и зарегистрируйте прибор в своем мобильном устройстве. Чтобы это сделать, воспользуйтесь инструкцией мобильного устройства. На дисплее вашего мобильного устройства должна появиться информация о связанном устройстве (BT ID) под названием BOOM.

д. Если будет запрошен пароль, введите "0000" (или другой пароль - в зависимости от модели вашего мобильного устройства или версии программного обеспечения).

К СВЕДЕНИЮ: Используйте элементы управления мобильного устройства для выбора записи, режима воспроизведения и настройки изначальной громкости (см. инструкцию по применению мобильного устройства). Громкость можно регулировать с помощью регулятора громкости BOOM с кнопок [-] (2), [+] (4).

3. Повторное соединение с помощью Bluetooth

а. Активируйте функцию Bluetooth в своем мобильном устройстве.

б. Включите BOOM и выберите режим bBLUE.

в. Если ваше мобильное устройство было связано только с BOOM, то соединение произойдет автоматически. Если мобильное устройство было связано с несколькими другими устройствами, то соединение с BOOM нужно будет выполнить вручную.

ПРИМЕЧАНИЯ:

- В зависимости от производителя воспроизводящего устройства, может потребоваться повторная регистрация (сопряжение, PAIRING).

- Если вы столкнетесь с трудностями при соединении с устройством, деактивируйте WiFi и функции мобильных данных на вашем устройстве.
- Совместимость с Bluetooth может не обеспечиваться на устройствах (например, мобильных телефонах), которые будут производиться в будущем.
- Чтобы обеспечивать оптимальность соединения, убедитесь, что батарея вашего устройства полностью заряжена.
- У некоторых мобильных устройств есть режим энергосбережения. Деактивируйте режим энергосбережения, так как он может привести к проблемам при передаче данных в режиме Bluetooth.

Управление FM радиостанций:

1. Если на дисплее отображается частота FM-радио (например, "87,5"), это означает, что включен режим радио (если на дисплее отображаются обозначения других режимов, нажмите кнопку [M] (3), чтобы включить режим радио).
2. Нажмите и удерживайте в течение 1 секунды кнопку [▶] (7), начнется сканирование диапазона и запись частот радиостанций в памяти - на дисплее будет меняться частота и кратковременно будет показываться номер ячейки памяти найденного передатчика (например, "P02") и будет включен короткий фрагмент трансляции. Чтобы остановить поиск FM-радиостанций, нажмите клавишу [▶] (7). Когда поиск радиостанций будет окончен, будет включена трансляция первой найденной радиостанции ("P01").
3. Быстро нажимая клавишу [◀] (5) или [▶] (6), выберите одну из зафиксированных в памяти радиостанций.
4. Отрегулируйте громкость.

Подключение микрофонов:

1. Включите устройство.
2. Поверните регулятор громкости микрофона **-MIC VOL+** (14) до минимального положения.
3. Вставьте в гнездо **MIC** (16) коннектор 6,3 мм для динамического микрофона (микрофон в комплект не включен).

ВАЖНО: Переведите выключатель динамического микрофона в положение ON (вкл.).

4. Включите устройство с помощью выключателя **OFF•ON•LIGHTS** (1).
5. Скажите что-то в микрофон и с помощью регулятора **-MIC VOL+** (14) установите нужную громкость.

Подключение гитары:

К устройству можно подключить и гитару со звукоснимателем.

1. Включите устройство.
2. Поверните регулятор громкости гитары **-GUIT VOL+** (15) до минимального положения.
3. Вставьте штекер от гитары в гнездо **GUITAR** (17).
4. Включите устройство с помощью выключателя **OFF•ON•LIGHTS** (1).

5. Поиграйте на гитаре и с помощью регулятора **-GUIT VOL+** (15) установите нужную громкость.

Функция караоке:

Чтобы воспользоваться функцией караоке, сперва подключите микрофон (как описано в разделе "Подключение микрофона"), затем вставьте флеш-память USB или карту памяти с записями музыки (источником музыки может быть и мобильное устройство с соединением по Bluetooth - или другой внешний проигрыватель музыки, подключенный к гнезду (11)).

1. Включите устройство с помощью выключателя **OFF-ON-LIGHTS** (1).
2. Нажмите кнопку **[M]** (3), чтобы выбрать источник музыки (USB/TF-BLUE-AUH-Radio).
3. Настройте громкость музыки и микрофона с помощью кнопок **[-]** (2), **[+]** (4) и **-MIC VOL+** (14).

Если вы используете режим Bluetooth (bLUE) или AUH, громкость можно регулировать и на мобильном устройстве или внешнем проигрывателе.

Световые эффекты:

Если главный выключатель (1) находится в состоянии LIGHTS, то передняя панель устройства будет освещаться разноцветными светодиодами.

Если вы захотите отключить эти световые эффекты, переведите главный выключатель (1) в положение **ON**.

УСЛОВИЯ ПРАВИЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Это - сложное устройство и с ним нужно обращаться бережно. Чтобы устройство служило долго и надежно, пожалуйста, соблюдайте нижеуказанное.

1. Не помещайте устройство в место, где очень жарко (выше 40°C). В условиях жары быстрее могут испортиться электронные устройства, батареи и могут деформироваться пластмассовые детали.
2. Не допускайте соприкосновения устройства с водой или с любыми другими жидкостями.
3. Не приближайте устройство к сильным источникам электрического поля и статического электричества.
4. Самовольно не открывайте корпус и не ремонтируйте устройство.
5. Не вставляйте в устройство нестандартные, некачественные или поврежденные запасные части, принадлежности и батареи.
6. Если устройство вносится из холодной среды в теплое помещение, не включайте его, но дайте запотевающим деталям обсохнуть примерно в течение двух часов.
7. Не позволяйте открывать устройство неквалифицированным лицам.
8. Защищайте устройство от ударов, падений и сильных вибраций.
9. Если устройство промокло - выключите его, оботрите и дайте высохнуть в теплом месте как минимум в течение 24 часов.

УХОД ЗА УСТРОЙСТВОМ

Чистите устройство мягкой, сухой или слегка увлажненной тканью, не используйте для чистки растворители (бензин, ацетон, спирт и др.). Не используйте абразивные или едкие чистящие средства. После чистки дайте устройству полностью просохнуть.

Технические данные

Функции:	гнездо для USB и карт microSD, 6,3 мм вход для динамического микрофона/ гитары, 3,5 мм линейный вход, FM-радио 87,5 - 108 МГц Bluetooth V2.1 + EDR NFC
Беспроводная соединимость:	
Громкоговоритель:	5.25" (133,4мм)
Мощность на выходе:	RMS: 9Вт МАКС.: 18Вт PMPO: 72Вт
Диапазон воспроизводимых частот:	90Гц - 20кГц
Соотношение сигнал/шум:	>60 дБ
Источник питания зарядки:	9В, 0,8А, постоянный ток
Аккумулятор:	литий-ионный 7,4 В; 1800 мАч
Время работы аккумулятора*:	≥ 10 часов
Формат проигрываемых файлов:	MP3
Температура окружающей среды:	0°С до 40°С
Относительная влажность воздуха окружающей среды:	20% - 90%
Размеры:	280x140x275 мм
Вес:	1,94 кг

*измерение осуществлено при громкости 50% и его результат - приблизительный (в зависимости от конструкции карты памяти и от содержания записи).

Возможны технические изменения.

Сохраним окружающую среду! Не выбрасывайте этот прибор вместе с другими отходами, а сдайте его в официальный пункт по сбору предметов, предназначенных для вторичной переработки.



Размножить данную инструкцию в коммерческих целях не разрешается.



Komanda Technics Europe
48 Queen Anne Street, London W1G9JJ, England, UK
Customer support: tomig@komanda.eu

Made in PRC

Dealership (Baltics)

Ražotājs: Komanda Technics Europe, Lielbritānija
Importētājs un izplatītājs: T.N.Rozalinde
Mūrmuižas iela 14a, Valmiera, LV-4201, Latvija
info@tnr.eu
Izgatavots KTR

Gamintojas: Komanda Technics Europe, Didžioji Britānija
Platītojas: TNR Kaunas
Taikos prospektas 149, Kaunas, LT52119, Lietuva
kaunas@tnr.eu
Pagaminta KLR

Tootja: Komanda Technics Europe, Suurbritānija
Edasimūjja: Coomor Kaubandus, OÜ
Kassi 14, Tallinn, 12618, Estonia
coomor@coomor.ee
Valmistatud HRV

SERVICE CONDITIONS

Free service does not cover:

- power supply elements (batteries), external power units, charging devices;
- glasses, straps, clips, fastenings;
- decorative coatings;
- any data carriers;
- connection cables, cords, antennas, headphones, microphones;
- device defects resulting from accidents, natural disasters, elements or suchlike.

Free service is not possible in case if:

- there are no purchasing documents for the article;
- the service application for the article is filled in incorrectly or incompletely;
- correct usage instructions are not observed;
- the article is mechanically damaged;
- damage of the device or its accessories arose as a result of natural wear;
- the article is unwarrantedly repaired, modified or damaged.

SERVISA NOTEIKUMI

Bezmaksas serviss neattiecas uz:

- barošanas elementiem (baterijām), ārējiem barošanas blokiem, uzlādes ierīcēm;
- stikliņiem, siksnīņām, sprādzēm, stiprinājumiem;
- dekoratīvajiem pārkļājumiem;
- jebkādiem datu nesējiem;
- savienojuma kabeliem, vadiem, antenām, austiņām, mikrofoniem;
- preces bojājumiem, kas radušies nelaimes gadījumu, dabas katastrofu, stihiju vai tml. rezultātā.

Bezmaksas serviss nav iespējams gadījumos, ja:

- nav preces pirkuma dokuments;
- preces servisa pieteikums aizpildīts nepareizi vai nepilnīgi;
- nav ievēroti pareizas lietošanas noteikumi;
- precei ir mehāniski bojājumi;
- ierīces vai tās piederumu bojājums radies dabīgā nolietojuma rezultātā;
- izstrādājums patvaļīgi remontēts, pārbūvēts vai sabojāts.

APTARNAVIMO SAĻYGOS

Nemokamas aptarnavimas netaikomas:

- maitinimo elementams (baterijoms), išoriniamis maitinimo blokams, pakrovimo jrenginiamis;
- stiklams, dirželiamis, suspaudējams, sutvirtinimo detalēms;
- dekoratyvinēms dangoms;
- bet kuriems duomenų pernešējams;
- sujungimo kabeliams, laidams, antenoms, ausinēms, mikrofonams;
- prekės gedimams, kurie atsirado dėl nelaimingų atsitikimų, gamtos katastrofų, stichijų ir pan.

Nemokamas aptarnavimas neatliekamas, jeigu:

- nėra prekės pirkimo dokumento;
- neteisingai arba nepilnai užpildytas prekės aptarnavimo užsakymas;
- nebuvo laikomasi teisingo naudojimosi preke taisyklių;
- prekė turi mechaninių gedimų;
- įrenginio arba priedų gedimas atsirado kaip natūralaus nusidėvėjimo rezultatas;
- gaminyje buvo savavališkai remontuotas, modifikuotas arba sugadintas.

TEENINDUSTINGIMUSED

Tasuta teeninduse alla ei kuulu järgmised osad:

- toiteallikad (patareid), väilised toiteplokid, laadurid;
- prillid, rihmad, klambrid, kinnitused;
- dekoratiivkatted;
- mistahes andmekandjad;
- ühenduskaablid, juhtmed, antennid, kõrvaklapid, mikrofonid;
- õnnetusjuhtumite, looduõnnetuste jms poolt põhjustatud seadmevigastused.

Tasuta teenindus pole võimalik, kui:

- ei ole toote ostudokument;
- artikli koht käiv teeninduse avaldus on kas ebakorrektselt või mitte lõpuni täidetud;
- pole järgitud toote kasutustingimusi;
- tootel on mehhaanilised kahjustused;
- seadme või selle tarvikute kahjustus on tekkinud loomuliku kulumise tagajärjel;
- toodet on omavoliliselt remonditud, ümberehitatud või rikutud.

УСЛОВИЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ

Бесплатный сервис не распространяется на:

- элементам питания (батареям), внешним блокам питания, зарядным устройствам;
- стёклам, ремешкам, пряжкам, застёжкам, креплениям;
- декоративным покрытиям;
- носителям данных любого типа;
- соединительным кабелям, проводам, антеннам, наушникам, микрофонам.
- повреждениям товара, которые произошли в результате несчастных случаев, природных катастроф, стихий или в результате других бедствий, и. т. п.

Бесплатный сервис невозможен в случае, если:

- Не имеется документа, подтверждающего покупку товара;
- запрос на сервис товара заполнен неправильно или неполностью;
- не соблюдались правила правильного использования;
- у товара имеются механические повреждения;
- повреждение устройства или его аксессуаров произошло в результате естественного износа;
- изделие самовольно ремонтировали, модифицировали или повредили.

EN**SERVICE APPLICATION**

Before sending an article to the service center necessary data should be filled in the application.

LV**SERVISA PIETEIKUMS**

Pirms izstrādājuma nosūtīšanas uz servisa centru servisa pieteikumā jāieraksta nepieciešamie dati.

LT**APTARNAVIMO UŽSAKYMAS**

Prieš siunčiant gaminį į aptarnavimo centrą, būtina į prekės aptarnavimo užsakymą įrašyti visus reikalingus duomenis.

EE**TEENINDUSE AVALDUS**

Enne artikli teenindusse saatmist, peab avaldusse sisestama tarvilikud andmed.

RU**ЗАПРОС НА СЕРВИС**

Перед отсылкой изделия в сервисный центр в запрос сервиса необходимо внести необходимые данные.

Purchase document No.: Pirkuma dokumenta Nr.: Pirkimo dokumento Nr.: Ostudokumentid Nr.: № документа, подтверждающего покупку:	
Date of sale: Pārdošanas datums: Pardavimo data: Müügikuupäev: Дата продажи:	
Shop name / tel. No.: Veikala nosaukums / tālr. Nr.: Parduotuvės pavadinimas / tel. Nr.: Kaupluse nimetus / tel. nr.: Название магазина / № тел.:	
Model name: Modeļa nosaukums: Modelio pavadinimas: Mudeli nimetus: Название модели:	

<p>Accepted for inspection on: Kad pieņemts pārbaudei: Kada priimta prekē patikrinimui: Kontrollimiseks vastu vōetud: Когда принято на проверку:</p>	
<p>Claim description: Pretenzijas apraksts: Pretenzijos aprašymas: Pretensiooni kirjeldus: Описание претензии:</p>	
<p>Buyer's name / tel. No.: Pircēja vārds / tālr. Nr.: Pirkėjo vardas / tel. Nr.: Ostja ees- ja perekonnanimi / tel. nr.: Имя покупателя / № телефона:</p>	
<p>Application filled by: Pieteikumu aizpildīja: Užsakymą užpildė: Vormi täitja: Заявку заполнил:</p>	
<p>Notes of the service center: Servisa centra piezīmes: Aptarnavimo centro atžymos: Teeninduskeskuse märkused: Примечания сервисного центра:</p>	